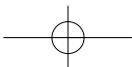
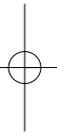
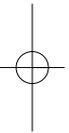
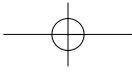


The logo for ATMA, consisting of the letters 'ATMA' in a bold, stylized, sans-serif font. The letters are black and set against a light gray rectangular background.

Manual de instrucciones
Garantía y listado de Servicios Técnicos
Autorizados

MULTIPROCESADORA CON LICUADORA
LP 830

220 - 230V ~ 50Hz 500W



Precauciones

Por favor, lea atentamente las instrucciones antes de utilizar el artefacto

1. Antes de enchufar, verifique que el voltaje del artefacto corresponda con el de la instalación eléctrica.
2. Siempre desenchufe el artefacto antes de armarlo, desarmarlo y limpiarlo.
3. No enchufe el artefacto a la corriente hasta que este completamente armado y siempre desenchufelo antes de desarmar el artefacto o tocar alguna de las cuchillas.
4. No permita que los niños jueguen con este artefacto.
5. No permita que la unidad, el cable o el enchufe se humedezcan.
6. Nunca utilice un artefacto dañado. Si se encuentra dañado por favor llévelo a un Servicio Técnico Autorizado.
7. No haga funcionar nunca el aparato con el enchufe o el cable dañado, o después que el mismo hubiera funcionado mal o haya sido dañado en alguna forma, no intente repararlo Ud. mismo. Lleve el aparato a un Servicio Técnico Autorizado o persona calificada.
8. No permita que el cable sobrante cuelgue sobre el borde de la mesada o que toque superficies calientes.
9. Las cuchillas son muy filosas!
10. No coloque en el artefacto ingredientes calientes
11. El artefacto está diseñado para procesar cantidades de alimentos normales, según lo indicado en los distintos vasos.

IMPORTANTE

- Al utilizar artefactos eléctricos, se deben tener precauciones de seguridad básicas. Lea todas las instrucciones cuidadosamente.
- Para protegerse de descargas eléctricas no sumerja la unidad, el enchufe o el cable en agua u otro líquido.
- Es necesaria una atenta supervisión si el aparato es operado cerca de niños.
- Desenchúfelo cuando no lo utilice, antes de remover o colocar alguna pieza, y antes de limpiar.
- El uso de accesorios no vendidos o recomendados por los fabricantes del artefacto pueden causar daños al aparato o a su persona.
- Mantenga las manos y utensillos fuera de los vasos de procesamiento mientras está operando para prevenir la posibilidad de daños personales severos. La espátula plástica podrá ser utilizada solamente cuando la procesadora no este funcionando.
- Tenga cuidado con las cuchillas para evitar cortes o daños. Siempre extraiga la cuchilla antes de sacar el alimento procesado.
- No sobrecargue los vasos. No exceda el nivel de llenado cuando procese alimentos duros.
- No use más de dos tazas de alimentos livianos como harina, salvado, centeno, etc.
- No apague el aparato sacando la tapa. Siempre utilice la perilla de control.
- No use paños limpiadores con compuestos duros o metálicos, o limpiadores abrasivos en ninguna de las partes.
- No opere la unidad si hay pedazos de alimento alrededor de la cuchilla y ésta se trava. Apague la unidad y saque el alimento. Córtelo en pequeños trozos y luego coloque una cantidad pequeña .

NOTA:

Esta procesadora está provista de un dispositivo de seguridad que impide su funcionamiento cuando los vasos o la tapa de seguridad no están correctamente colocados.

UTILIZANDO SU PROCESADORA

Por favor lea este manual para aprender cómo armar, desarmar y limpiar su procesadora en forma segura.

Asegúrese que el motor, el disco y/o las cuchillas se hayan detenido completamente antes de sacar la tapa de alguno de los vasos.

Nunca utilice sus manos para empujar alimentos dentro de la boca de entrada.

Siempre utilice el presionador de alimentos que se provee.

No la coloque sobre ni cerca de quemadores de gas o eléctricos.

Para desconectar tome la ficha y desenchúfela del tomacorriente. Nunca tire del cable. Este artefacto es para uso doméstico solamente y no para uso comercial o industrial. No opere la procesadora en forma continua por más de un minuto. Permita que descanse unos minutos antes de reencender.

ANTES DEL PRIMER USO

Antes de usar su procesadora por primera vez lave todas las partes con agua caliente y detergente. Recuerde que la unidad principal no debe ser sumergida en agua ni en ningún otro líquido. Límpiela con un trapo húmedo y luego séquela bien.

Descripción de partes

Presionador de alimentos y vaso medidor:

Sirve para presionar los alimentos dentro de la boca de entrada y también para medir volumen de líquidos.

Disco Porta Cuchillas:

En el que se colocan las cuchillas según lo que se desee procesar.

Su multiprocesadora viene provista de dos cuchillas, uno para cortar en rebanadas y otra para rallar.

Amasador:

Utilice este accesorio cuando desee mezclar ingredientes para realizar pan, tortas, etc.

Utilice Cuchillas licuadoras:

Estas se colocan en el vaso licuador y se utilizan en el modo licuadora.

Vaso con graduación del nivel de líquidos:

Esta indicación le permite visualizar directamente las cantidades a procesar o procesadas de los ingredientes líquidos (leche, sopas, etc.) Nunca supere la indicación máxima de 1,5 litros en el vaso de la procesadora, ni los 1,25 litros en el vaso de la licuadora.

Disco batidor:

Utilícelo para hacer puré, huevos revueltos, cremas, etc. en la velocidad 1.

Espátula:

Utilícela para sacar los alimentos del vaso.

Cuchilla multiuso:

Úsela para picar o demenuzar carne, vegetales, etc.

Tapa de seguridad:

Por seguridad cuando utilice el artefacto como procesadora deberá retirar el vaso de licuado y colocar en su lugar la tapa de seguridad.

Eje:

En él se colocarán todos los accesorios.

Perilla de control

Según la función que utilice y el tipo de alimento a procesar usted tendrá que colocar la perilla de control en alguna de sus distintas posiciones.

POSICION	FUNCION	USO
P	Pulsador	Ideal para mantener el control de las cantidades a procesar. Suelte la perilla y esta pasara automáticamente a la posición " O "(apagado).
O	Apagado	- -
1	Funcionamiento Lento	Utilice esta velocidad para mezclar, batir o para licuar, teniendo un mayor control de las cantidades a procesar
2	Funcionamiento Rápido	Utilice esta velocidad para picar con la cuchilla multiuso, cortar, rallar, rebanar, cortar en bastones, licuar o para acelerar los procesos.

PROCESADORA

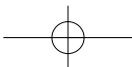
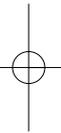
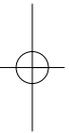
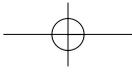
Antes de utilizar la procesadora, retire el vaso para licuado y coloque en su lugar la tapa de seguridad. Hágala girar de modo que la flecha impresa en ella coincida con la indicación " ● " en la unidad principal.

- 1 - Coloque el baso procesador en la unidad de modo que la indicación " ▼ " coincida con la indicación " ● " en la unidad, luego hágalo girar en sentido antihorario, de modo que la indicación " ▼ " coincida con la indicación " ● " en la unidad principal.
- 2 - Coloque el eje y luego el accesorio requerido teniendo especial cuidado con las partes metálicas cortantes. Si utiliza el disco porta cuchillas, deberá colocar la cuchilla deseada antes de colocarlo en el eje.
- 3 - Ubique la tapa del vaso de modo que la indicación " ▼ " coincida con la indicación " ● " en la unidad, luego hágala girar en sentido antihorario, de modo que la indicación " ▼ " coincida con la indicación " ● " en la unidad principal. Tenga especial cuidado con la pestaña de seguridad, esta debe ingresar dentro de una ranura en la unidad principal.
- 4 - Luego coloque los alimentos a procesar y utilice el presionador para empujar los alimentos. Mueva la perilla seleccionando la velocidad adecuada.

LICUADORA

Antes de utilizar la licuadora, asegurese de que dentro del vaso procesador SOLO se encuentra el eje, y que la pestaña de seguridad esté dentro de la ranura en la unidad principal.

- 1 - Coloque las cuchillas licuadoras desde la parte inferior del vaso licuador y asegúrelo girándolo y ajustándolo fuertemente. Tenga especial cuidado al manipular las cuchillas licuadoras.
- 2 - Ubique el vaso en su lugar en la unidad principal de modo que al momento de colocarlo la flecha en el coincida con la indicación " ● " en la unidad principal. Luego gírelo de modo que la flecha en el vaso coincida con la indicación " ● " en la unidad principal.
- 3 - Agregue los ingredientes y coloque la tapa del vaso licuador. Para agregar ingredientes utilice la tapa pequeña, de este modo evitara salpicaduras. Mueva la perilla seleccionando la velocidad.



Listado de Servicios Técnicos Autorizados en la República Argentina

Consultas, información, venta de repuestos y accesorios: Roque Pérez 3656 (C1430FBX) Capital Federal. Horario de atención de lunes a viernes de 9:00 a 13 y de 14 a 17 Hs. Tel.: (011) 4545-5005 / 4548-5005

Provincia	Ciudad	Telefono	Servicio técnico	Dirección	Provincia	Ciudad	Telefono	Servicio técnico	Dirección
Capital Federal	Palermo	4832-6075	CIRVE	J.L. Borges 2290	La Plata	0221-4516021	Datos e hijo	calle 68 - 1532	
	Nuñoz	4701-2828	C.E.S.	Av. Cabildo 4650		Las Flores	02244-453233	Sonimac	Lcandro N. Alcm 484
	Villa Urquiza	4522-7565	C.E.S.	Juramento 4838		Lincoln	02355-421816	Elec. Lincoln	25 de Mayo 298
	Almagro	4958-2537	Carlos Sardella	Castro Barros 598		Lobos	02227-421748	J.C. Castelao	Suipacha 344
	Liniers	4644-2997	Serv.Téc. Hi San	Av.Rivadavia 10571		Mar de Ajó	02257-421750	Tauro Electrónica	Catamarca 14
	Flores	4613-6000	Serv. Téc. Hi San	Av. Narca 1030		Mar del Plata	0273-473855	FM service	Belgrano 4477
	Palermo	4776-3839	Iel - Ser	Paraguay 4665		Mariano Acosta	0220-4942492	Elec. Eder IV	Superí 605
	Villa Lugano	4638-3854	Tecnicolor	Av.FF.de la Cruz 6483		Mercedes	02324-423014	Mercedes Television	calle 16 N° 1100
	Derazategui	4256-9359	Electrónica Francia	calle 149 N° 1440		Necochea	02262-426134	Electrónica Camejo	calle 63 N° 1745
	Peccar	4732-3557	C.E.S.	Av. Centenario 2219		Pergamino	02477-421177	ACV sistemas	Dr.Alen 758
Gran Buenos Aires	Caseros	4759-2764	Logi-K	Avenida Mire 4782	San Nicolás	03461-428955	Servi Hogar Oscar	Av.Luis Viale 362	
	Escobar	0810-444-2492	JMB Serv. Tec. SRL	Servicio a domicilio	San Pedro	03329-425523	Elec. Menisale	Mitre 1699	
	Ezeiza	4295-5544	Setinel	Paso de la Patria 601	Tandil	02293-445206	Rijon Jose Luis	Montiel 1134	
	Florencio Varela	4255-5854	Casa Torres SA	Av San Martín 824	Zárate	03487-427353	Elec. Spinozzi	Muzaingo 1030	
	Gral Rodríguez	0231-4850151	Oeste Color	Rivadavia 532	Córdoba	0351-4234345	Servicor	25 de Mayo /90	
	Haedo	4658-4090	Setinel	Av. Pte. Peron 679	Córdoba	0351-4658131	Servicor	Av.F.Aerea/Arg. 1979 B*	
	Lomas de Zamora	4245-8267	TV color Lomas	Boedo 639	Córdoba	0351-4737478	Audiocentro	M. Garcia 944	
	Lomas de Zamora	4292-3962	Serinel	H.Irigoyen 8201	Córdoba	0351-4222513	Electrónica Monti	Viamonte 1484	
	LaFerrere	445/-8/8C	Auditel	O. Andrade G 1 /	Jesus María	03525-423582	led's Electronica	Av. Juan B. Justo 1006	
	Lanús	4225-7959	TV color Lanús	9 de Julio 1981	Las Varillas	03533-420195	Centec	Tucuman 129	
Buenos Aires	Luján	02323-422769	Electrónica Curti	P. Alberti 821	Rio Ceballos	03543-150997	Audiocentro	R. de Escalada 236	
	Martinez	4717-5313	JMB Serv. Tec. SRL	Av. Fleming 2221	Villa Allende	03543-431236	Audiocentro	Edipio Gonzalez 101	
	Morón	4483-3664	Electrotel	Alte. Brown 746	Villa Carlos Paz	03541-434939	Servicor	Alvear 381	
	Morón	4629-4565	Servitronic Moron	Buen Viaje 1222	Villa María	0353-452-3466	Video Centro Técnico	San Juan 1799	
	Pacheco	0810-444-2492	JMB Serv. Tec. SRL	Servicio a domicilio	Corrientes	03783-441010	Electrónica San Javier	Cusquín y P.Crespo 110	
	Pilar	02322-430443	GB electronica	Rivadavia 998	Coya	03777-432402	Electrónica San Jose	Jose Gomes 1129	
	Quilmes	4250-8148	Elec. Ser.&Des.	Av. 12 de Oct.2901	Catamarca	03833-427235	Omicron SRL	San Martin 225	
	Rafael Castillo	4697-9009	Sctinol	Av. C. Casarcs 547	Chaco	03722-420504	I.T.E.T.	Vcdia 412	
	Ramos Mejia	4656-0619	Electrotel	Belgrano 224	Resistencia	03722-426030	Jorge O. Freschi	Avenida Avalos 320	
	Ramos Mejia	4656-1789	CIRVE	Av. de Mayo 399	Entre Ríos	03447-424312	On Electrónica	25 de Mayo 218	
S.Fernando Martin	4744-7240	M.P.	Gral Pinto 1252	Jujuy	0388-4256847	Elec. Sandoval	Av Parroco Marshke 528		
San Fernando	4717-5313	JMB Serv.Tec.SRL	Av.Ptc Peron 435	Perico	0380-1911696	Elec. Pal-Color	Escolástico Zogada 46		
San Justo	4651-4230	Auditel	Dr. A. Illia 2323	La Rioja	03822-450051	Tecnos	Av. Peron 1049		
Saranudi	4204-3126	Ciders TV	Av. Mitre 2919	Mendoza	0261-4249601	Video Sistemas	J.B.Justo 595		
Villa Ballester	4768-5249	Servitronic V.Ballester	J. Hernandez 3101	Mendoza	0261-4299974	Delta Electrónica	Entre Rios 299		
Wilde	4227-3666	Electronica Ned	Av. Mitre 6578	Neuquen	03972-425155	Zener Electronica	Elordi 614		
Buenos Aires	9 de Julio	02317-424051	Marcelo Milocco	E.Rios y Fournier	Salta	03897-4312150	Mendoza Heligeración	Urquiza 16	
	Arrecifes	02478-454884	Servi Hogar Oscar	Av. Dardo Rocha 646	Santa Fe	0341-421-7700	Electrotel	Maipu 828	
	Azul	02281-430795	Elec. Bulta/uooc	Bogliano 960	Rosario	0341-4645466	Service Italia	Corrientes 3562	
	Bahía Blanca	0291-4523437	Elec. D'Amato	Donado 540	Santa Fé	0342-4533563	Litoral Service	9 de Julio 2785	
	Bahía Blanca	0291-4547548	Bolt Electrónica	Brown 561	San Justo	03498-427692	Perone	Iriondo 3248	
	Bolivar	02314-428353	Zaccardi	Gumes 292	Venado Tuerto	03462-424061	Telemar sh	H.Irigoyen 1512	
	Brandsen	0221-461-4964	Elec. Bandler	Segada 16	Venado Tuerto	03462-463548	Elec.Degiovanni	H.Irigoyen 1289	
	Campana	03489-427244	Promoven S.H.	Av. Balbin 817	Sal del Estero	0385-4219389	Fictronvision	Alvarado 99	
	Cnel Pringles	02922-42245	Casa Dibello	San Martín 780	Ushuaia	02901-435456	Los Especialistas	Antarida Argentina 71	
	Chacabuco	02352-426918	Casa Dibello	Av. Garay 211	Tucumán	03865-424666	Electrónica AG	Lamadrid 290	
Chascomus	02241-425974	Ciuci Gustavo Jose	Machado 60	Concepción	03865-421202	Teletronic	Bolgrano 260		
Chivilcoy	02346-424129	I la - Ma	Cnel Suarez 109	Tucumán	0381-4229078	Fdu Mag SRI	M. Avellaneda 129		
Doloros	02245-443122	Casa Yanibello	Buenos Aires 1342	Tucumán	0381-4363816	Electro NOA	Chidana 1338		
Gral Villegas	03388-420156	Gust.Colangelo	Rivadavia 584						

Este listado de Servicio Técnico Autorizado podrá ser modificado sin previo aviso. Ud. podrá encontrar la última actualización en www.atma.com.ar



CERTIFICADO DE GARANTIA

Modelo: LP 830

Casa vendedoraFecha.....

Localidad.....Provincia.....

NEW SAN S. A. garantiza este producto de uso doméstico, por el término de 12 meses a partir de la fecha de compra, incluyendo dentro de este período el plazo legal de 3 meses, presentando este certificado de garantía y la factura fiscal original dentro del plazo antes mencionado.

Esta garantía cubre todo defecto o falla de fabricación que pudiera producirse en el aparato y es válida únicamente en la República Argentina.

NEW SAN S. A. asegura que este producto cumple con las normas de seguridad vigentes.

Las condiciones de uso, instalación y mantenimiento necesarias de este equipo deberán hacerse siguiendo y respetando las especificaciones técnicas, instalación, indicaciones y consejos que se formulan en el Manual de Instrucciones que forma parte de esta garantía.

La presente Garantía dejará de tener validez cuando:

- a- La etiqueta de identificación y/o número de serie hubiera sido dañado, alterado o quitado.
- b- La operación y/o instalación no hubiera sido efectuada cumpliendo estrictamente las indicaciones del manual de instrucciones.
- c- Hayan intervenido personas ajenas al Servicio Técnico de la Firma.
- d- No se presente la factura fiscal de compra, o la misma tuviera enmiendas y / o faltare la fecha de compra.
- e- Se verifique que los daños fueron causados por cualquier factor ajeno al uso normal del aparato.
- f- Se verifique que los daños fueron causados por deficiencias en la instalación eléctrica o por fluctuaciones en la tensión de alimentación originadas por las compañías de distribución eléctrica.
- g- Se verifique que los daños fueron causados por fenómenos atmosféricos tales como inundaciones, terremotos, tormentas eléctricas.
- h- Se verifique que los daños se hayan producido por el transporte después de la compra, golpes o accidentes de cualquier naturaleza.

En caso de falla del equipo, el consumidor podrá elegir el lugar más conveniente para la reparación, indicados en listado adjunto, listado que forma parte de esta garantía. Cuando el examen realizado por nuestro Personal Técnico Autorizado sobre el producto y la documentación pertinente, determine que rigen los términos de la garantía, el mismo será reparado sin cargo. El tiempo máximo de reparación será de 30 días hábiles; de no contarse con el repuesto, el tiempo máximo de reparación estará condicionado a las normas de importación de partes.

En el caso que NEW SAN S.A. o alguno de los Servicios Técnicos Oficiales determine la necesidad de trasladar el producto a taller, los gastos de flete, seguro o cualquier otro que deba realizarse para la ejecución del mismo correrán por cuenta del otorgante de la garantía como lo disponen las leyes 24.240 y 24.999.

La instalación para su correcto funcionamiento será por cuenta del consumidor.

Esta garantía no cubre defectos o fallas ocasionadas por deficiencias en la instalación del equipo.

NEW SAN S.A. S. A. no asume responsabilidad alguna por los daños personales o a la propiedad que pudieran causar la mala instalación o uso indebido del equipo.

Importa, distribuye y garantiza :

NEW SAN S. A.

Roque Pérez 3650 C1430FBX Capital Federal

Centro de Servicios, venta de repuestos y accesorios

Roque Pérez 3656 C1430FBX Cap. Federal. (011) 4545-5005 / 4546-5005

www.atma.com.ar